

Si vous avez des difficultés pour visualiser ce message, cliquez-ici.

{PARENT_MESSAGEPARRAINAGE}

ATTENTION ! Vous n'avez pas été abonné automatiquement.

Si vous souhaitez recevoir les prochaines newsletters, cliquez-ici.

Janvier 2008 - January 2008

LYONBIOPÔLE

Le pôle de compétitivité mondial Lyon-Grenoble,
Rhône-Alpes France

→ [Le site Lyonbiopôle](#)

→ **Nouvelle direction
générale pour
Lyonbiopôle**
1er janvier 2008

→ **PPTI : Lyonbiopôle
développe ses actions
à l'international pour
les PME**
2007/2008

→ **Life Science Corridor
France :**
**action collective de 3
pôles santé français**
3 et 4 décembre 2007

→ **Création d'une unité
épidémiologique à
Lyon**
Novembre 2007

→ **Deux projets R&D
labellisés pour le 5ème
appel FUI**
Décembre 2007

→ **Premier séminaire
franco-américain
co-organisé par
Lyonbiopôle à San
Diego**
2 avril 2008



Attention, **ne transférez pas la newsletter** ; si vous souhaitez la faire connaître, utilisez le lien ci-dessous Faites découvrir la newsletter.

→ [Faites découvrir la newsletter](#)

*Please, **do not forward this e-mail**. If you wish, you can use the link to forward the letter to a colleague who will register.*

→ [Send to a friend](#)

[Yves Laurent nommé Directeur Général de Lyonbiopôle](#)

Jusqu'alors Directeur du Centre Christophe Mérieux de la société bioMérieux, Yves Laurent succède depuis le 1er janvier 2008 à François Guillemin.

→ [Lire le communiqué](#)

[Yves Laurent appointed as the General Director of Lyonbiopôle](#)

Until his recent appointment, Yves Laurent was the Director of the bioMérieux "Christophe Mérieux Center". Since 1st January 2008, Yves Laurent has succeeded François Guillemin.

→ [Read the press release](#)

[Programme de Partenariat Technologique International \(PPTI\)](#)

La Direction Générale des Entreprises a lancé en juin 2007 un appel à propositions sous l'intitulé «Partenariat technologique international des PME des pôles de compétitivité : s'associer pour gagner en compétitivité ».

L'objectif est de faciliter le développement international des PME des pôles de compétitivité :

- en intégrant les PME dans les partenariats technologiques internationaux existants,
- en internationalisant les projets de R&D par la recherche de nouveaux partenaires étrangers,
- en accompagnant les PME dans l'émergence et le montage de nouveaux projets collaboratifs technologiques avec des partenaires internationaux.



MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE
DES FINANCES ET DE L'EMPLOI



Pour répondre à cet appel, Lyonbiopôle s'est associé à deux pôles de compétitivité santé-biotech, Innovations Thérapeutiques et Cancer-Bio-Santé aux côtés d'un 4ème partenaire, ADIT. Leur proposition a été retenue et le projet est lancé (voir ci-dessous) ; Lyonbiopôle en est le pilote. Une aide de 340 000€ a été allouée au programme par la DGE du Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Emploi.



International Technological Partnership Program (PPTI)

A proposition's call: International Technological Partnership Program for competitive cluster SMBs "Join forces for win in competitiveness" was launched first quarter 2007 by the General Directorate for Enterprises.

The aim is to boost the international development of SMBs partners of competitive clusters:

- to integrate SMBs in existing international technological partnerships,
- to help R&D projects become international by looking for new foreign partners,
- to support SMBs in the emergence and setup of new collaborative technological projects with international partners.

To apply to this call for proposals, Lyonbiopôle has joined forces with two competitive clusters in the health-biotech sector, Innovations Thérapeutiques and Cancer-Bio-Santé alongside ADIT, the 4th partner. Their proposal was selected and the project is now under way (see below), with Lyonbiopôle as lead partner. Funding of 340,000€ was awarded to the program by the DGE (General Directorate for Enterprises) of the Minister of the Economy, Finance and Employment.

Life Science Corridor France : un super cluster tourné vers l'international

Lyonbiopôle et ses deux partenaires, Innovations Thérapeutiques (Alsace) et Cancer-Bio-Santé (Midi-Pyrénées, Limousin), se sont associés dans le cadre de l'appel à propositions PPTI 2007 (voir ci-dessus), dont le but est d'aider les PME à construire des partenariats technologiques internationaux. Cette alliance stratégique baptisée « Lifescience Corridor France » a été officiellement lancée lors des Rencontres Eurorégionales Biotechnologie & Santé qui ont eu lieu à Toulouse les 3 et 4 Décembre 2007.



→ Lire le communiqué

Life Science Corridor France: a super cluster with an international focus

Lyonbiopole and its two partners, Innovations Thérapeutiques (Alsace) and Cancer-Bio-Santé (Midi-Pyrénées, Limousin) join forces to answer the PPTI proposition's call 2007 "International Technological Partnership Program" for competitive clusters SMBs (see above). This strategic union called " Lifescience Corridor France" was launched during the first Midibiotech Convention the 3 and 4 December 2007.

→ More information

Une nouvelle unité d'épidémiologie

Une unité dénommée « Epidémiologie de l'Infection et Biomarqueurs » a été créée à l'Hôpital Edouard Herriot de Lyon. L'un de ses objectifs principaux sera le développement des échanges avec Lyonbiopôle autour des projets de R&D.

A new epidemiology department

A new department called "Epidémiologie de l'Infection e Biomarqueurs" (Epidemiology of Infection and Biomarkers) was set up

at Edouard Herriot Hospital in Lyon. One of its main objectives is to promote exchange with Lyonbiopôle on R&D projects.

[Deux projets de R&D labellisés et déposés](#)

Deux projets de R&D labellisés par Lyonbiopôle ont été déposés dans le cadre du 5ème appel à projets du Fonds Unique Interministériel (FUI) qui s'est clôturé le 30 novembre. La sélection définitive des projets, accompagnée des intentions de financement de l'Etat et des Collectivités Territoriales devrait être rendue publique à compter du 21 février 2008. Le 6ème appel à projets FUI sera lancé par la DGE le 18 février 2008.

[Two R&D projects accredited and submitted](#)

Two R&D projects accredited by Lyonbiopôle have been submitted in response to the 5th FCE call for projects that reached its deadline on 30 November. The final selection of projects along with funding from State and Regional Authorities will be published as of 21 February 2008. The 6th FCE call for projects will be floated by the DGE on 18 February 2008.

[FABS : French American Biotech Symposium \(San Diego\), ouverture des inscriptions sur le site de Lyonbiopôle](#)

Sous l'égide de la DGE du Ministère de l'Industrie, en partenariat avec la Mission scientifique et technologique de Los Angeles et le Salk Institute (La Jolla, Californie), Lyonbiopôle organise un séminaire avec 4 autres pôles de compétitivité santé : Innovations Thérapeutiques (Alsace), Cancer-Bio-Santé (Midi Pyrénées Limousin), Orphème (Languedoc PACA), et Medicen (Paris Région). Ce séminaire franco-américain sur les **nouvelles stratégies vaccinales et thérapeutiques** se déroulera le 2 avril 2008 au Salk Institute (La Jolla) et rassemblera les meilleurs experts et cliniciens américains et français d'entreprises et de laboratoires de recherche publics et privés.

[→ Consulter le programme](#)

[→ S'inscrire](#)

[FABS: French American Biotech Symposium \(San Diego\), save the date and register on the Lyonbiopôle site](#)

Under the aegis of the DGE of the French Ministry of Industry and in partnership with the Los Angeles Scientific and technological Mission and the Salk Institute (La Jolla, California), Lyonbiopôle will organize a seminar with four other competitive clusters namely Innovations Thérapeutiques (Alsace), Cancer-Bio-Santé (Midi Pyrénées Limousin), Orphème (Languedoc PACA), and Medicen (Paris Région) in the health sector. This French-American seminar on **new therapeutic and vaccine approaches** will be held on April 2, 2008 at the Salk Institute (La Jolla), and will bring together the best experts and clinicians from American and French companies and from both public and private laboratories.

[→ View program](#)

[→ Register](#)